



East River Catholics
St. John Nepomucene
St. John the Martyr
St. Frances Xavier Cabrini
 Slovenský Kostol Sv. Jána Nepomuckého

E-mail: parishoffice@eastrivercatholics.org

Website: www.eastrivercatholics.org

St. John Nepomucene Church

First Avenue at 66th Street

MASS SCHEDULE

Vigil (Saturday): 5pm

Sunday: 9am, 10:15am (Slovak) 12pm, 6pm

Daily Mass: 12:15 pm

DEVOTIONS - Following Daily Mass at 12:15 pm

Monday - Miraculous Medal Novena

Tuesday - Anointing of the Sick

Wednesday - Adoration - Benediction

Thursday - St. Peregrine Novena for the ill members of our Parish and those in the surrounding hospitals

CONFESSION Schedule (Or by appointment, e-mail a priest)

Wednesday & Friday 12 pm

Saturday 4:30 pm

Sunday 11:15 am (Slovak)

St. Frances Xavier Cabrini Church

504 Main Street, Roosevelt Island

Sunday Mass: 8:30am & 10:30am

Daily Mass (Tuesday-Friday) 9am

DEVOTIONS - Following Daily Mass at 9 am

Wednesday - Miraculous Medal Novena

Thursday - St. Peregrine Novena for the ill members of our Parish and those in the surrounding hospitals

CONFESSION

Tuesday-Friday 8:30 am (Or by appointment, e-mail a priest)

ANOINTING OF THE SICK

St. John - Tuesdays after 12:15pm Mass

2nd Sunday after 10:15am & 12pm Masses

St. Frances - 3rd Sunday after 10:30am Mass

Parish Office

411 East 66th Street, NY, NY 10065 | Phone: 212 - 734 - 4613

Hours: Mon - Thurs 10am-3pm | Friday (closed)

Rev. Richard D. Baker, M.Div., M.L.M. - Pastor

pastor@eastrivercatholics.org

Rev. Martin Kertys - Parochial Vicar

fr.martin@eastrivercatholics.org

Rev. Ronelo Anung - Parochial Vicar

fr.ron@eastrivercatholics.org

Lisa Calabrese - Parish Manager, Director of Religious Ed.

parishfin@eastrivercatholics.org

Mark Pacoe - Dir. of Music, Director of Media Outreach

pacoe@eastrivercatholics.org



27TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



"The stone that the builders rejected has become the cornerstone." - Mt 21:42ab

Weekly Collection - September 20, 2020

Sunday SJN: \$1,752 Sunday SFC: \$235

Weekday: \$144 Candles: \$961

Fuel SJN: \$549 Fuel SFC: \$108

Weekly Collection - September 27, 2020

Sunday SJN: \$1,770 Sunday SFC: \$221

Weekday: \$140 Candles: \$1,020

2nd Coll. SJN: \$569 2nd Coll. SFC: \$71

FAITH DIRECT - MONTH OF AUGUST

SJN \$2,192 SFC \$1,465

Second Collections

October 4: Fuel

October 18: World Mission

Druhé zbierky

4. október - na pomoc s výdavkami na elektrinu

18. október - Svetové misije

October 4, 2020 - Twenty-seventh Sunday In Ordinary Time

WEEKLY INTENTIONS

Sunday, October 4 **27th SUNDAY IN ORDINARY TIME**
27. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK
 8:30 am SFC - **Anna Moloney & Anna Trebatisky** ††
 rb Eileen Moloney Caroscio
 9:00 am SJN - **Branch 716**
 10:15 am SJN - **Gusto Ondek** † rb Krajcovic Family
Daniela Zajac Pavlik † rb Pavlik family
 10:30 am SFC - **Johanna Cho** † rb Lisa Calabrese
 12:00 pm SJN - **Padro Antonio Ramiraz**
 6:00 pm SJN - **Catherine & Patrick Gorman** †† rb Anonymous

Monday, October 5
 12:15 pm SJN - **Brian Hempel** † rb Charles Holodak

Tuesday, October 6
 9:00 am SFC - **Rev. Richard Guastella** † rb Parish
 12:15 pm SJN - **Michael Miles** † rb Danny Betancourt

Wednesday, October 7 **OUR LADY OF THE ROSARY**
 9:00 am SFC - **Rev. James Healy** † rb Parish
 12:15 pm SJN - **Maria Elena Arando** † rb Christina del Rosario

Thursday, October 8
 9:00 am SFC - **Rev. Lawrence Lucas** † rb Parish
 12:15 pm SJN - **In honor of St. Peregrine** rb Susana Pimentel

Friday, October 9
 9:00 am SFC - **Rev. Peter Miqueli** † rb Parish
 12:15 pm SJN - **Claudia Marsik** † rb Branch 716 FCSU

Saturday, October 10
 12:15 pm SJN - **Marino de los Reyes** † rb Marie de los Reyes
 5:00 pm (Vigil) SJN - **Charles Spillane** † rb Dian Chiamulera

Sunday, October 11 **28th SUNDAY IN ORDINARY TIME**
28. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK
 8:30 am SFC - **At discretion of the priest**
 9:00 am SJN - **Gustav Omasta & Katarina Omastova** ††
 rb daughter Gabika & Family
 10:15 am SJN - **Nicholas & Mary Kanyer** †† rb Ján & Joan Skrkon
 10:30 am SFC - **Daniel Robinson Family** rb Regina Robinson
 12:00 pm SJN - **Josephine Frances Naccari** † rb Adrian Naccari
 6:00 pm SJN - **At discretion of the priest**

SPIRITUAL COMMUNION PRAYER

My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament of the altar. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart ... I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You.

MODĽITBA DUCHOVNÉHO SVÄTEHO PRIJIMANIA

Môj Ježišu, verím, že si v Najsvätejšej oltárnej sviatosti skutočne prítomný. Milujem ťa nadovšetko a moja duša túži po tebe. Keďže ťa teraz nemôžem prijať sviatostne, príď do môjho srdca aspoň duchovne. A pri tvojom príchode ťa objímam a celkom sa s tebou spájam. Nedovoľ, aby som sa niekedy odlúčil od teba.

Baker's Bits - Z Pera Otca Bakera

1. I am sorry that many of you do not see me as you have in the past before the pandemic, especially at St. Frances. But I am trying to remain as socially distant as possible for my health as well as yours. PLEASE do the same with Fr. Martin, Fr. Ron, Fr. Lou and Fr. Matthew. Please keep your distances as they MUST do from you. There is NO greeting after Mass or socializing with the priests or staff! If any of the clergy or staff fall ill, the parish will be closed for at least two weeks. The doors will be closed and there will be no public Masses. There is no way to distinguish right away between the ordinary flu and the coronavirus. Thank you for your help and consideration.
2. God grant many years to the newly baptized twins Phoebe Isabella Preis and Patrick Owen Preis who received the sacrament at St. John on Saturday, October 3.
3. October is a month dedicated to the Our Lady of the Rosary. Please pray at least one decade of the rosary and reflect on our faith.
4. For the sake of all those around you, and especially for your priests and church staff, please wear a mask in church for everyone safety. Let's keep St. John and St. Frances a welcoming place for all!
5. Thank you for your continued prayers and financial support of the parish. If you have not made your offerings 'electronically,' I encourage you to consider using Faith Direct. And, thank you to all who have mailed their offerings to the parish office during the pandemic.

Z PERA OTCA BAKERA

1. Je mi ľúto, že s mnohými z vás sa nestretávam tak, ako to bolo v minulosti pred pandémiou, najmä v Kostole sv. Františky. Ale snažím sa čo najviac o spoločenský distanc kvôli svojmu aj vášmu zdraviu. Prosím, taktiež zachovávajúte spoločenský distanc medzi sebou a o. Martinom, o. Ronom, o. Lou a o. Matthew. Prosím, dodržiavajte spoločenský distanc od nich, tak ako oni ho MUSIA dodržiavať od vás. Po omši SA NEMÔŽETE OSOBNĚ ZDRAVIŤ A STRETÁVAŤ s kňazmi alebo zamestnancami farnosti. V PRÍPADE, ŽE BY NIEKTO RY Z KŇAZOV ALEBO ZAMESTNANCOV FARY OCHOREL, FARNOSŤ BUDEME MUSIEŤ ZAVRIEŤ MINIMÁLNE NA DVA TÝŽDNE. Dvere budú zatvorené a nebudú sa slúžiť žiadne verejné sv. omše. Neexistuje žiaden spôsob, ako rýchlo rozlíšiť obyčajnú chrípku od koronavírusu. Ďakujem za vašu spoluprácu a pochopenie.
2. Nech Pán Boh dopraje veľa rokov života novo pokrsteným dvojčatám Phoebe Isabella Preis a Patrick Owen Preis, ktoré prijali sviatosť krstu v Kostole sv. Jána Nepomuckého v sobotu 3. októbra.
3. Október je mesiac zasvätený Panne Márii Ružencovej. Pomodlite sa aspoň jeden desiatok a chvíľu premýšľajte o našej viere.
4. Pre dobro všetkých okolo vás a najmä kvôli kňazom a farskému personálu, prosím nosťte masky počas vášho pobytu v kostole. Snažme sa, aby Kostoly svätého Jána a svätej Františky boli naďalej bezpečné a uvítali svojich veriacich.
5. Ďakujem za vaše stále modlitby a finančnú podporu farnosti. Ak svoje milodary neposielate „elektronicky“, odporúčam vám pouvažovať nad použitím aplikácie Faith Direct. Ďakujem všetkým, ktorí počas tejto pandémie poslali svoje milodary na farský úrad.

PRAYER LIST FOR OUR SICK AND DECEASED

Names remain on our Prayer List for the sick for three months and for the deceased for one year.

OUR SICK	OUR DECEASED		FORMER PASTORS
Suzanne Fortunato Denice Norton Francine Soukis Frank De Jesus Roseann Dugan Timothy DiFiore	Alice Miriam Hale Frances Monsanto Sheppard Paul Names Renata Svoboda Eleonora Kollar	Marta Catalano Gerlinde Gross Elena Gregus Zuzana Sokolská Simon Turkynak Wilfredo Mendoza	John Friedel Ladislav Sekerka Ersilio Giovansanto Estella Murphy John A. Holy Claudia Marsik
			Msgr. Stephen Krasula Msgr. Stephen Hudacek Fr. Robert Tomlian Fr. Martin Svitan Msgr. Lawrence Connaughton Fr. Joseph Gorman Fr. Luke McCann Fr. Thomas Kallumady Msgr. John McCarthy

EAST RIVER CONCERTS

All organ recitals are at St. John Nepomucene & live streamed on FB 'East River Concerts'

(Všetky organové koncerty budú vysielané z Kostola sv. Jána na FB stránke East River Concerts). Thank you, LUX NEW YORK!

Sat., Oct. 17, 3pm – Austin Philemon, organ

Sat., Nov. 14, 3pm – Mark Pacoe, organ

Sat., Dec. 12, 3pm – Maria Rayzvasser, organ

To become a 'Friend of Music' and supporter of East River Concerts, contact Mark Pacoe, pacoe@eastrivercatholics.org, for more information.

The concert series is completely funded by in kind donations specified for Arts Council as well as free-will offerings at live concerts.

WORLD MISSION DAY 2020

The Catholic Church's World Mission Day 2020 will be observed on October 18th. The theme of the day will be from Isaiah „Here am I, send me“ (Is 6:8). The special collection that day will be for the support of the Pontifical missionary works. Mission Sunday for the whole Church was instituted by Pope Pius XI in 1926. Pope Francis reminds us that the Covid-19 pandemic is an opportunity for mission and service to others.

SVETOVÝ DEŇ MISIÍ 2020

Svetový deň misií 2020 bude Katolícka cirkev sláviť 18. októbra. Hlavnou myšlienkou tejto nedele bude citát z Knihy proroka Izaiáša: „Hľa, tu som, pošli mňa!“ (Iz 6,8). Výťažok zvláštnych zbierok v tento deň bude na podporu pápežských misijných prác. Svetový deň misií pre katolícku cirkev ustanovil pápež Pius XI v roku 1926. Pápež František pripomína, že pandémie Covid-19 je príležitosťou pre misiie a službu bližným.

RELIGIOUS EDUCATION

Religious Education classes in English begin on Thursday, **October 22, 2020** at St. John Nepomucene (6-7pm) and at St. Frances Cabrini on Sundays beginning October 25, 9:30-10:30am. All precautions and appropriate measures are being implemented for social distancing, hand washing, as well as meeting in large, open spaces. For more information, contact the Director of Religious Education, Lisa Calabrese, parishfin@eastrivercatholics.org.

VYUČOVANIE NÁBOŽENSTVA

Vyučovanie náboženstva v angličtine začne vo štvrtok 22. októbra 2020 v Kostole Sv. Jána Nepomuckého (6-7pm) a v Kostole Sv. Františky Cabrini v nedeľu 25. októbra (9:30-10:30am). Vyučovanie bude vo veľkých otvorených priestoroch, budú sa dodržiavať všetky preventívne opatrenia týkajúce sa spoločenského distancovania a nariadenia ohľadne umývania rúk. Viac informácií získate od vedúcej náboženského vzdelávania Lisy Calabrese, parishfin@eastrivercatholics.org.

PRÍPRAVA DETÍ NA PRVÉ SVÄTÉ PRIJÍMANIE

V januári 2021 začne príprava detí na slovenské prvé sväté prijímanie. Prosíme rodičov, aby na túto prípravu prihlásili svoje deti (tie, ktoré budú mať tohto roku 9 a viac rokov) u o. Martina e-mailom na adrese prvesvprijimanie@gmail.com, na farskom úrade (stačí aj telefonicky) alebo osobne v sakristii.

PREPARATION OF CHILDREN FOR FIRST HOLY COMMUNION

Preparation of children for the Slovak first holy Communion will begin in January 2021. We ask parents of children who will be 9 years or older this year to register them for this preparation with Fr. Martin by e-mail at prvesvprijimanie@gmail.com, at the parish office (in person or by phone) or in person in the sacristy.

BRANCH 716 FCSU SEMI-ANNUAL MEETING

Branch 716 will hold semi-annual outdoor meeting **Sunday, October 4th** in St. Catherine Park, 1245 First Ave. Immediately after the 10:15 Slovak Mass, Branch 716 members will walk to the Park from St. John's Nepomucene Church, half block away. All members are invited to attend to discuss future plans.

POLROČNÁ SCHÔDZA SPOLKU 716 IKSJ

Spolok 716 bude mať polročnú schôdzu v nedeľu **4. októbra** hneď po slovenskej sv. omši o 10:15. Schôdza bude vonku, v parku Sv. Kataríny 1245 First Avenue. Hneď po skončení omše členovia spolku 716 prejdu na druhú stranu First Ave do parku. Pozývame všetkých členov, budeme prejednávať plány do budúcnosti.

ANNUAL MEETING - DISTRICT 16 FCSU

The Msgr. Stephen Krasula District 16 FCSU will hold its annual meeting on Sunday, November 8th 2020 at 1:30pm. The meeting will be virtual, instructions on how to proceed will be sent to members electronically. On the agenda will be financial report, plan of future activities and election of officers for 2021.

VÝROČNÁ SCHÔDZA - OKRES Č. 16 IKSJ

Okres č. 16 IKSJ Msgr. Stefana Krasulu bude mať výročnú schôdzu v nedeľu 8. novembra 2020 o 1:30 pm. Schôdza bude virtuálna, inštrukcie ako postupovať dostanú členovia elektronicky. Na programe budú správy spolkov, finančná správa, plán činnosti na ďalšie obdobie a voľby úradníkov na 2021.

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL

It is very important that we participate in this campaign and show our support for the Church. Give whatever you can. Please make sure that you list your name and the name of our parish on the Cardinal's Appeal envelope so that our parish will be appropriately credited with participation. You can also donate electronically, go to cardinalsappeal.org, click on "donate" and follow the prompts. If you have any questions, please call or email Fr. Baker or our parish manager Lisa Calabrese. Thank you for your support.

KARDINÁLOVA KAMPAŇ - CARDINAL'S APPEAL

Je veľmi dôležité, aby sme sa zapojili do tejto kampane a ukázali našu podporu Cirkvi. Darujte čokoľvek môžete. Prosím uveďte vaše meno a meno našej farnosti na Cardinal's Appeal obálke, aby naša farnosť mohla byť uvedená v zozname zúčastnených farností. Darovať môžete aj elektronicky na adrese cardinalsappeal.org, kliknite na tlačidlo „donate“ a postupujte podľa inštrukcií. Ak máte akékoľvek otázky, prosím zatelefonujte alebo pošlite e-mail Fr. Bakerovi alebo manažérke našej farnosti Lise Calabrese. Dakujem za vašu podporu.

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!

While church attendance remains low during the pandemic, our weekly offerings have also been lower as well. However, over the past couple of months, more parishioners have utilized our online offering service, Faith Direct. Using Faith Direct ensures a more stable way to support your church while the parish makes critical decisions in operations and its stewardship of resources. A year ago, St. John & St. Frances averaged about **\$2,575 per month by 30 parishioners on FD**. Currently, the parish averages about **\$4,450 per month by 38 parishioners**. Please consider signing up or increasing your offering as you are able. You can easily modify your gift/create an account by going to www.faihdirect.net. Simply sign in or click the 'give now' button, and you will be prompted to enter the church code. St. Frances Cabrini is **NY782** and St. John Nepomucene is **NY781**.

VĎAKA ZA VAŠU PODPORU

Pandémia zapríčinila zníženie návštevnosti kostolov, čo následne ovplyvnilo aj naše zbierky. V posledných mesiacoch však viac a viac farníkov začalo používať online aplikáciu FaithDirect. Používanie služby FaithDirect zaručuje stálu podporu vášho kostola počas doby, kedy farnosť musí robiť kritické rozhodnutia o činnosti kostola a správcovsťe zdrojov. Pred rokom sa cez FaithDirect vyzbieralo v Kostoloch sv. Jána a sv. Františky priemerne **\$2,575 mesačne od 30 farníkov**. V súčasnej dobe farnosť vyzbiera okolo **\$4,450 mesačne od 38 farníkov**. Prosím, považujte o otvorení účtu v službe „Faith Direct“ alebo o zvýšení vášho milodar, ktorý dávate cez Faith Direct. Sumu, ktorú darujete môžete upraviť veľmi jednoducho, alebo si môžete otvoriť nový účet na stránke www.faihdirect.net. Stačí sa prihlásiť, kliknúť na tlačidlo "give now" ("Daj teraz"), na nasledujúcej stránke zadáte kód na kostol. Kód pre Sv. Františku Cabrini je **NY782** a pre Sv. Jána Nepomuckého **NY781**.